

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Estados Financieros

31 de diciembre del 2010



Con el Informe de los Auditores Independientes

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Estados Financieros

31 de diciembre del 2010

Indice del Contenido

Informe de los Auditores Independientes

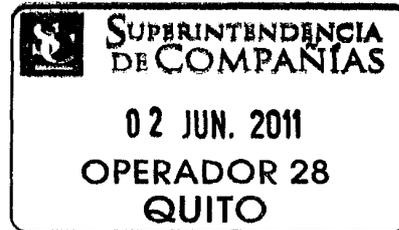
Balance General

Estado de Resultados

Estado de Evolución del Patrimonio

Estado de Flujos de Efectivo

Notas a los Estados Financieros





**KPMG del Ecuador Cía. Ltda.**  
Av. República de El Salvador No. 734 y Portugal  
Ap. Postal 17-15-0038B  
Quito - Ecuador

Telephone: (593-2) 2450930  
(593-2) 2450851  
Fax: (593-2) 2450356



**Informe de los Auditores Independientes**

A la Junta de Accionistas  
WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.:

1. Hemos auditado los estados financieros que se acompañan de Wäertsilä Ecuador S. A. ("la Compañía"), que incluyen el balance general al 31 de diciembre del 2010, y el estado de resultados, el estado de evolución del patrimonio y el estado de flujos de efectivo por el año que terminó en esa fecha y un resumen de las políticas importantes de contabilidad y otras notas explicativas

*Responsabilidad de la Administración por los Estados Financieros*

2. La Administración es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo a las Normas Ecuatorianas de Contabilidad y por el control interno que determina necesario para permitir la preparación de estados financieros que estén libres de errores significativos, ya sean debido a fraude o error.

*Responsabilidad de los Auditores*

3. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestra auditoría. Efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría. Esas normas requieren que cumplamos con los requerimientos éticos pertinentes y planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores significativos.
4. Una auditoría incluye efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen de nuestro juicio, incluyendo la evaluación de los riesgos de errores significativos en los estados financieros, debido a fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgo, consideramos los controles internos pertinentes a la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad en orden a diseñar procedimientos de auditoría adecuados a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de los principios de contabilidad utilizados y la razonabilidad de las estimaciones contables elaboradas por la Administración, así como evaluar la presentación en conjunto de los estados financieros.
5. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proveer una base para nuestra opinión con salvedad.

(Continúa)

*Base para una Opinión con Salvedad*

6. La Compañía no ajustó el inventario de repuestos, declarado en el balance general al 31 de diciembre del 2010 adjunto en US\$4.139.819, al resultado del conteo físico realizado en esa fecha, el cuál determinó un faltante de aproximadamente US\$300.000; consecuentemente, los saldos de inventario y utilidades disponibles al 31 de diciembre del 2010 están sobrestimados en ese monto.
7. Debido a que la Compañía no analizó ni ajustó importantes diferencias determinadas en los conteos físicos de inventarios realizados en septiembre y diciembre del 2009 no nos fue posible satisfacernos de las cantidades de inventarios al 31 de diciembre del 2009, consecuentemente no pudimos determinar si ajustes podrían ser necesarios a los saldos de inventario y utilidades disponibles al 31 de diciembre del 2009 y al costo de las ventas y utilidad neta del año que terminó en esa fecha. Nuestra opinión de auditoría sobre los estados financieros del 2009 fue modificada consecuentemente. Debido a que el inventario al 31 de diciembre del 2009 entra en la determinación de los resultados y flujos de efectivo del año 2010, no nos es posible determinar si otros ajustes podrían ser necesarios a los saldos de costo de las ventas, y pérdida neta presentados en los estados financieros del año 2010.

*Opinión con Salvedad*

8. En nuestra opinión, excepto por el asunto que se indica en el párrafo 6 y por los posibles efectos del asunto que se indica en el párrafo 7 de Base para una Opinión con Salvedad, los estados financieros mencionados en el primer párrafo presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Wärtsilä Ecuador S. A. al 31 de diciembre del 2010, y los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo por el año que terminó en esa fecha de conformidad con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad.

*Énfasis en un Asunto*

9. Sin modificar nuestra opinión llamamos la atención a:

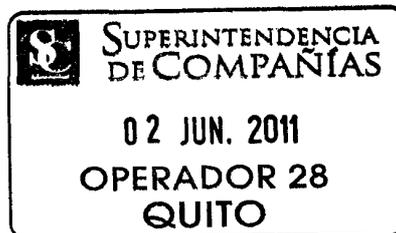
La nota 2 a los estados financieros que describe que la Compañía llevó a los resultados del año 2010 la corrección de errores fundamentales. La Compañía presenta información pro-forma restablecida para el año 2010 y cifras comparativas como si tales errores hubieran sido corregidos en los períodos correspondientes.

La nota 1 (I) a los estados financieros que describe que a partir del año 2011 la Compañía emitirá sus estados financieros de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera.

*KPHG del Ecuador*  
SC - RNAE 069

19 de abril del 2011

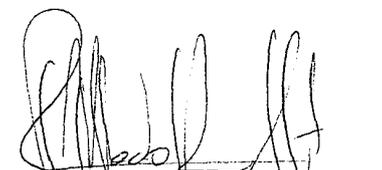
*Patricia de Arteaga*  
Ing. Patricia de Arteaga, Socia  
Registro No. 14571



31 de diciembre del 2010, cc

(Expresado en dólares de los E

Activos	2010	2009	Pro-forma	
			2010	2009
			Restablecidos	Restablecidos
Activos circulantes:				
Efectivo en caja y bancos	US\$ 519.073	306.316	519.073	306.316
Inversiones temporales (nota 3)	3.065.524	3.036.705	3.065.524	3.036.705
Cuentas por cobrar	6.077.005	8.590.799	6.077.005	9.030.197
Menos provisión para cuentas de dudoso cobro	(141.289)	(129.254)	(141.289)	(129.254)
Cuentas por cobrar, neto (nota 4)	5.935.716	8.461.545	5.935.716	8.900.943
Proyectos en proceso (nota 5)	324.575	-	324.575	-
Inventarios	4.467.896	4.972.826	4.467.896	4.972.826
Menos provisión para obsolescencia de inventarios e inventarios de lento movimiento	(1.105.100)	(79.841)	(1.105.100)	(852.833)
Inventarios, neto (nota 6)	3.362.796	4.892.985	3.362.796	4.119.993
Gastos pagados por anticipado	54.260	17.463	54.260	17.463
Total activos circulantes	13.261.944	16.715.014	13.261.944	16.381.420
Muebles, enseres, equipos y vehículos	1.913.186	1.780.615	1.913.186	1.780.615
Menos depreciación acumulada	(1.314.125)	(1.235.069)	(1.314.125)	(1.235.069)
Muebles, enseres, equipos y vehículos, neto (nota 7)	599.061	545.546	599.061	545.546
	US\$ 13.861.005	17.260.560	13.861.005	16.926.966

  
Ing. Remigio Peñarreta  
Representante Legal

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

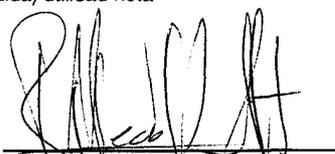
WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

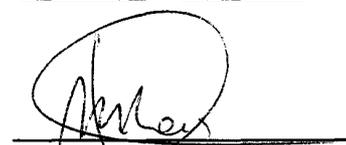
Estado de Resultados

Año que terminó el 31 de diciembre del 2010, con cifras comparativas del 2009

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América - US\$)

		<u>2010</u>	<u>2009</u>	Pro-forma	
				<u>Restablecidos</u>	<u>Restablecidos</u>
Ingresos:					
Ventas de motores y repuestos	US\$	12.389.186	15.003.286	12.389.186	15.003.286
Ingresos por servicios		7.135.064	10.270.723	6.695.666	10.119.342
Comisiones ganadas (nota 3)		976.283	1.804.588	976.283	1.804.588
		<u>20.500.533</u>	<u>27.078.597</u>	<u>20.061.135</u>	<u>26.927.216</u>
Costo de las ventas y de los servicios prestados (nota 3)		<u>14.689.795</u>	<u>18.490.106</u>	<u>13.707.565</u>	<u>19.472.336</u>
Utilidad bruta		5.810.738	8.588.491	6.353.570	7.454.880
Gastos de ventas, administrativos y generales		<u>5.408.363</u>	<u>2.451.607</u>	<u>5.408.363</u>	<u>2.451.607</u>
Utilidad operativa		402.375	6.136.884	945.207	5.003.273
Otros gastos (ingresos):					
Intereses pagados (nota 3)		56.944	80.956	56.944	80.956
Diferencias en cambio, neto		126.648	43.320	126.648	43.320
Venta de muebles, enseres, equipos y vehículos		(31.350)	-	(31.350)	-
Misceláneos, neto		<u>579.057</u>	<u>525.271</u>	<u>579.057</u>	<u>525.271</u>
Otros gastos, neto		<u>731.299</u>	<u>649.547</u>	<u>731.299</u>	<u>649.547</u>
(Pérdida) / utilidad antes de la participación de los empleados en las utilidades e impuesto a la renta		(328.924)	5.487.337	213.908	4.353.726
Participación de los empleados en las utilidades (nota 10)		-	823.100	-	823.100
(Pérdida) / utilidad antes de impuesto a la renta		(328.924)	4.664.237	213.908	3.530.626
Impuesto a la renta, estimado (nota 13)		<u>441.243</u>	<u>1.077.764</u>	<u>331.393</u>	<u>1.039.919</u>
(Pérdida) utilidad neta	US\$	<u>(770.167)</u>	<u>3.586.473</u>	<u>(117.485)</u>	<u>2.490.707</u>

  
 Ing. Remigio Peñarjeta  
 Representante Legal

  
 Marc Mous  
 Contralor

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

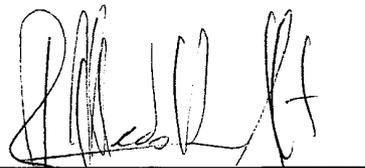
WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

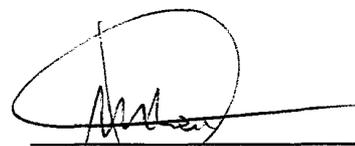
Estados de Evolución del Patrimonio

Año que terminó el 31 de diciembre del 2010, con cifras comparativas del 2009

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

		2010	2009	Pro - forma	
				2010	2009
				Restablecidos	Restablecidos
Capital acciones:					
Saldo al inicio del año	US\$	3.606.220	106.220	3.606.220	106.220
Aumento de capital		-	3.500.000	-	3.500.000
Saldo al final del año		<u>3.606.220</u>	<u>3.606.220</u>	<u>3.606.220</u>	<u>3.606.220</u>
Capital adicional:					
Saldo al inicio y final del año		<u>209.547</u>	<u>209.547</u>	<u>209.547</u>	<u>209.547</u>
Reserva Legal:					
Saldo al inicio del año		18.214	18.214	18.214	18.214
Apropiación para reserva legal		358.648	-	358.648	-
Saldo al final del año		<u>376.862</u>	<u>18.214</u>	<u>376.862</u>	<u>18.214</u>
Aportes para futuras capitalizaciones:					
Saldo al inicio del año		1.500.000	5.000.000	1.500.000	5.000.000
Aumento de capital		-	(3.500.000)	-	(3.500.000)
Saldo al final del año		<u>1.500.000</u>	<u>1.500.000</u>	<u>1.500.000</u>	<u>1.500.000</u>
Utilidades disponibles:					
Saldo al inicio del año como fueron previamente informados		2.863.234	(723.239)	2.863.234	(723.239)
Corrección de errores fundamentales (nota 2)		-	-	(652.682)	443.084
Saldo al inicio del año restablecidos		2.863.234	(723.239)	2.210.552	(280.155)
(Pérdida) utilidad neta		(770.167)	3.586.473	(117.485)	2.490.707
Apropiación para reserva legal		(358.648)	-	(358.648)	-
Dividendos pagados		(700.000)	-	(700.000)	-
Saldos al final del año		<u>1.034.419</u>	<u>2.863.234</u>	<u>1.034.419</u>	<u>2.210.552</u>
Total patrimonio de los accionistas					
Saldo al inicio del año		8.197.215	4.610.742	8.197.215	4.610.742
Corrección de errores fundamentales (nota 2)		-	-	(652.682)	443.084
Saldo al inicio del año restablecidos		8.197.215	4.610.742	7.544.533	5.053.826
(Pérdida) utilidad neta		(770.167)	3.586.473	(117.485)	2.490.707
Dividendos pagados		(700.000)	-	(700.000)	-
Saldos al final del año	US\$	<u>6.727.048</u>	<u>8.197.215</u>	<u>6.727.048</u>	<u>7.544.533</u>

  
 Ing. Remigio Peñarreta  
 Representante Legal

  
 Marc Mous  
 Contralor

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Estados de Flujos de Efectivo

Año que terminó el 31 de diciembre del 2010, con cifras comparativas del 2009

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

	2010	2009	Pro-forma	
			2010 Restablecidos	2009 Restablecidos
Flujos de efectivo de las actividades de operación:				
Efectivo recibido de clientes	US\$ 24.092.091	24.257.958	24.092.091	24.257.958
Efectivo pagado a proveedores y empleados	(19.803.151)	(23.649.162)	(19.803.151)	(23.649.162)
Impuesto a la renta pagado	(982.285)	(779.827)	(982.285)	(779.827)
Intereses pagados	(56.944)	(104.290)	(56.944)	(104.290)
Efectivo neto provisto por (utilizado en) las actividades de operación	3.249.711	(275.321)	3.249.711	(275.321)
Flujos de efectivo de las actividades de inversión:				
Adiciones a muebles, enseres, equipos y vehículos	(224.853)	(65.156)	(224.853)	(65.156)
Proveniente de la venta de muebles, enseres, equipos y vehículos	31.350	-	31.350	-
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	(193.503)	(65.156)	(193.503)	(65.156)
Flujos de efectivo de las actividades de financiamiento:				
Préstamos de compañías relacionadas	-	4.000.000	-	4.000.000
Dividendos pagados	(700.000)	-	(700.000)	-
Pagos de préstamos recibidos de compañías relacionadas	(2.000.000)	(2.000.000)	(2.000.000)	(2.000.000)
Efectivo neto (utilizado en) provisto por las actividades de financiamiento	(2.700.000)	2.000.000	(2.700.000)	2.000.000
Aumento neto del efectivo y equivalentes de efectivo	356.208	1.659.523	356.208	1.659.523
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del año	3.228.389	1.568.866	3.228.389	1.568.866
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año (nota 17)	US\$ 3.584.597	3.228.389	3.584.597	3.228.389

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Estados de Flujos de Efectivo, Continuación

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

	2010	2009	Pro-forma	
			2010 Restablecidos	2009 Restablecidos
Conciliación de la (pérdida) utilidad neta con el efectivo neto provisto por las actividades de operación:				
(Pérdida) utilidad neta	US\$ (770.167)	3.586.473	(117.485)	2.490.707
Ajustes por partidas que no requieren (proveen) efectivo:				
Depreciación de muebles, enseres, equipos y vehículos	171.338	160.062	171.338	160.062
Provisión para obsolescencia de inventarios e inventarios de lento movimiento	1.025.259	-	252.267	772.992
Provisión para cuentas de dudoso cobro	12.035	128.770	12.035	128.770
Castigo de retenciones de años anteriores	-	331.593	-	331.593
Utilidad (pérdida) en venta y bajas de muebles, enseres, equipos y vehículos	(31.350)	3.698	(31.350)	3.698
Cambios netos en activos - (aumento) disminución:				
Cuentas por cobrar	2.513.794	(3.152.232)	2.953.192	(3.000.851)
Proyectos en proceso	(324.575)	-	(324.575)	-
Inventarios	504.930	452.630	504.930	452.630
Gastos pagados por anticipado	(36.797)	6.122	(36.797)	6.122
Cambios netos en pasivos - aumento (disminución):				
Cuentas por pagar	(260.452)	(2.996.713)	(370.302)	(3.034.558)
Anticipo de clientes	353.352	644.075	353.352	644.075
Pasivos acumulados por pagar	15.677	560.201	(193.561)	769.439
Reserva para jubilación patronal e indemnización por desahucio	76.667	-	76.667	-
Efectivo neto provisto por (utilizado en) las actividades de operación	US\$ <u>3.249.711</u>	<u>(275.321)</u>	<u>3.249.711</u>	<u>(275.321)</u>

  
 Ing. Remigio Peñarreta  
 Representante Legal

  
 Marc Mous  
 Contralor

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre del 2010

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(1) Resumen de Políticas Importantes de Contabilidad

(a) Descripción del Negocio

Wärtsilä Ecuador S. A. ("la Compañía") fue constituida en la ciudad de Quito – Ecuador el 7 de mayo de 1996, bajo la denominación social de Wärtsilä Diesel del Ecuador S. A., y el 18 de marzo de 1998, mediante escritura pública debidamente inscrita en el Registro Mercantil, cambió su denominación social a Wärtsilä Ecuador S. A.. Las operaciones de la Compañía consisten en la distribución, comercialización, operación y mantenimiento de motores a diesel o de otro tipo de combustión, repuestos, piezas y elementos utilizados en la industria de generación de energía. Wärtsilä Ecuador S. A. es una subsidiaria totalmente poseída por Wärtsilä Latin América Ltd., la casa matriz final de la Compañía es Wärtsilä Oyj Abp de Finlandia.

(b) Base de Presentación

Los estados financieros son presentados en dólares de los Estados Unidos de América, moneda de medición de la Compañía y de curso legal y de unidad de cuenta del Ecuador desde marzo del 2000.

La Compañía prepara sus estados financieros de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC), las que han sido adoptadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Para aquellas situaciones específicas que no están consideradas en las NEC se siguen las políticas o prácticas establecidas o permitidas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.

(c) Efectivo y Equivalentes de Efectivo

Para propósitos del estado de flujos de efectivo la Compañía considera como efectivo y equivalentes de efectivo los saldos de efectivo en caja y bancos y las inversiones de alta liquidez de hasta 90 días plazo que son inmediatamente convertibles en efectivo, menos los sobregiros bancarios. Al 31 de diciembre del 2010 los equivalentes de efectivo por US\$3.065.524 (US\$3.036.705 en el 2009), constituyen fondos disponibles entregados a Wartsila Finlandia Oyj Abp para inversión en conjunto con compañías del Grupo Wartsila, los cuales devengan una tasa de interés entre el 1,28% y 1,51% sobre EUR640.154, equivalentes a US\$855.374 (0,80% sobre EUR 1.150.000 equivalentes a US\$1.656.823 en el 2009) y 0,76% sobre US\$2.210.150 (0,57% sobre US\$1.379.882 en el 2009).

(d) Provisión para Cuentas de Dudoso Cobro

La Compañía, en base a un análisis individual de las cuentas por cobrar, establece con cargo a resultados una estimación para cubrir posibles pérdidas que pueden llegar a producirse en la recuperación de las mismas. Los castigos de las cuentas por cobrar consideradas irrecuperables son debitados a esta cuenta.

(e) Proyectos en Proceso

Los proyectos en proceso corresponden a servicios a clientes bajo órdenes de trabajo que se ejecutan en el corto plazo y se miden al costo. El costo incluye los equipos, materiales y costos del personal técnico incurridos a la fecha y relacionados directamente a los contratos específicos con clientes.

(Continúa)

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(f) Inventarios

Los inventarios están registrados al costo, el que no excede el valor neto de realización. El costo se determina por el método de costo promedio ponderado, excepto por las importaciones en tránsito que se registran al costo de la factura más los gastos de importación incurridos.

La Compañía registra con cargo a resultados una provisión para obsolescencia de inventarios, considerando las condiciones y valor de uso de los mismos.

(g) Muebles, Enseres, Equipos y Vehículos

Los muebles, enseres, equipos y vehículos están registrados al costo y se deprecian utilizando el método de línea recta, en base a la vida útil estimada.

Los desembolsos por reparación y mantenimiento efectuados para reparar o mantener el beneficio económico futuro esperado de los muebles, enseres, equipos y vehículos se reconocen como un gasto en el periodo en que se incurren.

Las tasas de depreciación anual utilizadas son las siguientes:

Equipos de computación	33%
Muebles, enseres maquinarias y herramientas	10%
Vehículos	<u>20%</u>

(h) Reconocimiento de Ingresos y Gastos

Los ingresos por la venta de bienes se reconocen en el estado de resultados cuando el riesgo y los beneficios significativos de propiedad han sido transferidos al comprador; los ingresos por servicios se reconocen cuando el servicio ha sido prestado excepto los ingresos por servicio bajo contratos a largo plazo que a partir del 2010 se reconocen por el método de porcentaje de terminación. Ningún ingreso es reconocido si existen incertidumbres significativas relativas a la recuperación de los costos asociados o por la posible devolución de los bienes.

La Compañía reconoce el gasto por el método de causación.

(i) Reserva para Jubilación Patronal e Indemnización por Desahucio

El Código del Trabajo de la República del Ecuador establece la obligación por parte de los empleadores de conceder jubilación patronal a todos aquellos empleados que hayan cumplido un mínimo de 25 años de servicio en la misma compañía. También el Código del Trabajo establece que cuando la relación laboral termine por desahucio el empleador deberá indemnizar al trabajador con el equivalente al 25% de su última remuneración mensual multiplicado por los años de servicios prestados.

La Compañía establece reservas para estos beneficios en base a estudios actuariales efectuados por un especialista independiente debidamente calificado. No se mantiene ningún fondo asignado por los costos acumulados de estos beneficios.

(Continúa)

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(j) Transacciones en Monedas Extranjeras

Las transacciones en monedas extranjeras (monedas diferentes al dólar de los Estados Unidos de América) se registran en dólares a la tasa de cambio vigente a la fecha de la transacción. Los activos y pasivos monetarios denominados en monedas extranjeras se expresan en dólares a la tasa de cambio en efecto a la fecha del balance general. La utilidad o pérdida en cambio resultante del ajuste contable de los activos y pasivos en monedas extranjeras a tasas de cambio vigentes se llevan a resultados en el período en el cual varían las tasas de cambio que las originan.

(k) Uso de Estimaciones

La preparación de los estados financieros de acuerdo con las normas ecuatorianas de contabilidad requiere que la Administración de la Compañía realice estimaciones y supuestos que afectan los saldos reportados de activos y pasivos y revelación de contingentes a la fecha de los estados financieros. Los resultados reales podrían diferir de aquellas estimaciones y tales diferencias podrían ser significativas.

(l) Adopción de las Normas Internacionales de Información Financiera

De acuerdo con las Resoluciones de la Superintendencia de Compañías No. 06.Q.ICI-004, publicada en el Registro Oficial 348 del 4 de septiembre del 2006 y No. 08.GDSC.010, publicada en el Registro Oficial 498 del 31 de diciembre del 2008, relacionadas con la adopción y cronograma de aplicación de las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), a partir del ejercicio económico del 2011 la Compañía deberá emitir sus estados financieros de acuerdo con las NIIF, como emitidas por el International Accounting Standard Board (IASB); siendo el 1 de enero del 2010 la fecha de transición.

Como un resultado de la adopción de las NIIF pueden surgir ciertos ajustes a los saldos patrimoniales al 1 de enero del 2011 y cambios en políticas de contabilidad relativas a ciertas partidas de ingresos y gastos que pueden afectar la determinación de los resultados de ejercicios futuros. Además, para efectos comparativos, los estados financieros del año 2010 deberán ser restablecidos de acuerdo a NIIF y podrían diferir en algunos aspectos de los estados financieros adjuntos preparados de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad.

A la fecha de emisión de los estados financieros adjuntos, la Administración se encuentra evaluando el impacto de la adopción de las NIIF en la situación financiera y resultados de la Compañía.

(2) Corrección de Errores Fundamentales

La Compañía reconoció contra resultados del año 2010 US\$1.299.107 correspondientes a la pérdida estimada en un contrato de operación y mantenimiento de turbinas cuya terminación anticipada fue solicitada por el cliente en el año 2009; la administración de la Compañía ha estimado en US\$982.230 (cifra que incluye US\$772.992 por obsolescencia del inventario mantenido para dicho cliente) el monto que debió ser reconocido en los resultados del 2009.

(Continúa)

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

Además, durante el año 2010 Wartsila Ecuador S. A. cambió la política de reconocimiento de ingresos para los servicios bajo contratos a largo plazo al método de porcentaje de terminación, como es requerido por las Normas Ecuatorianas de Contabilidad. Previamente tales servicios se reconocían como ingreso en función de la facturación. El monto de ingresos neto del efecto de impuesto a la renta correspondiente a años anteriores incluido en los resultados del 2010 asciende a US\$329.548 (US\$443.084 en el 2009).

La Compañía presenta información pro-forma restablecida para los años 2010 y cifras comparativas del 2009 como si estos errores hubieran sido corregidos en los respectivos periodos.

(3) Saldos y Transacciones con Compañías Relacionadas

La Compañía importa repuestos principalmente de sus compañías relacionadas, cuyo monto en el año 2010 asciende a aproximadamente US\$8.200.424 (US\$8.230.979 en el 2009).

La Compañía recibe de sus compañías relacionadas comisiones por intermediación en la venta de repuestos. Los ingresos por este concepto en el año que terminó el 31 de diciembre del 2010 ascienden a US\$976.283 (US\$1.804.588 en el 2009).

El saldo al 31 de diciembre del 2010 de préstamos - compañía relacionada por US\$2.000.000 (US\$4.000.000 en el 2009) constituye financiamientos otorgados a la Compañía, a un plazo de hasta 181 días (367 días en el 2009) y devengan una tasa de interés anual de 1,46% (entre el 2,33% y 2,63% anual en el 2009), capitalizable a la fecha del vencimiento. En el año que terminó el 31 de diciembre del 2010, el gasto de intereses por estos préstamos asciende a US\$56.944 (US\$80.956 en el 2009).

Los saldos de las cuentas por cobrar y cuentas por pagar - compañías relacionadas al 31 de diciembre del 2010 y 2009 que resultan de las transacciones antes indicadas son los siguientes:

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

		<u>2010</u>	<u>2009</u>
<b>Activos:</b>			
Inversiones temporales - Wartsila Corporation Oyj Abp	US\$	3.065.524	3.036.705
<b>Cuentas por cobrar (nota 4):</b>			
Wärtsilä Finlandia Oy	US\$	-	362.840
Wärtsilä Guatemala		43.649	-
Wärtsilä Venezuela C. A.		2.523	6.273
Wärtsilä Argentina S. A.		5.364	15.154
Wärtsilä Sweden AB		-	13.326
Wärtsilä Chile Ltda.		-	7.881
	US\$	<u>51.536</u>	<u>405.474</u>
<b>Pasivos:</b>			
Préstamos - compañía relacionada - Wärtsilä Corporation Oyj Abp	US\$	<u>2.000.000</u>	<u>4.000.000</u>
<b>Cuentas por pagar (nota 8):</b>			
Wärtsilä Finlandia Oy	US\$	508.078	-
Wärtsilä Italia S. p. A		94.329	210.838
Wärtsilä Nederlands B. V.		-	1.072
Wärtsilä Panamá		65.253	-
Wärtsilä Chile Ltda.		519	2.853
Wärtsilä Colombia		210	1.047
Wärtsilä North American Inc.		-	19.092
Wärtsilä Global Logistics Serv		-	16.612
Wartsila Corporation - Finance & Control		-	76
	US\$	<u>668.389</u>	<u>251.590</u>

(4) Cuentas por Cobrar

El siguiente es un resumen de las cuentas por cobrar al 31 de diciembre del 2010 y 2009:

		<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>Pro-forma</u>	
				<u>2010</u>	<u>2009</u>
				<u>Restablecidos</u>	<u>Restablecidos</u>
<b>Clientes:</b>					
Cuentas por cobrar	US\$	4.987.351	7.799.647	4.987.351	7.799.647
Ingresos reconocidos en exceso de los montos facturados		661.099	-	661.099	439.398
Provisión para cuentas de dudoso cobro		<u>(141.289)</u>	<u>(129.254)</u>	<u>(141.289)</u>	<u>(129.254)</u>
Clientes, neto		5.507.161	7.670.393	5.507.161	8.109.791
<b>Compañías relacionadas (nota 3)</b>					
Anticipos y retenciones de impuesto a la renta (nota 13)		225.844	321.323	225.844	321.323
Crédito tributario		2.236	-	2.236	-
Funcionarios y empleados		15.865	7.382	15.865	7.382
Anticipos a proveedores		69.575	17.996	69.575	17.996
Otras		<u>63.499</u>	<u>38.977</u>	<u>63.499</u>	<u>38.977</u>
	US\$	<u>5.935.716</u>	<u>8.461.545</u>	<u>5.935.716</u>	<u>8.900.943</u>

(Continúa)

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

El siguiente es un resumen de la información financiera relevante de los contratos por servicio a largo plazo:

		<u>2010</u>			
		<u>Petro-ecuador</u>	<u>OCP</u>	<u>Total</u>	
Ingresos reconocidos en el período	US\$	2.350.917	2.397.778	4.748.695	
Al 31 de diciembre:					
Costos incurridos más utilidades reconocidas	US\$	5.791.395	4.234.014	10.025.409	
Ingreso reconocido en exceso a los montos facturados		<u>569.082</u>	<u>92.017</u>	<u>661.099</u>	
		<u>2009</u>			
		<u>Petro-ecuador</u>	<u>OCP</u>	<u>Perenco</u>	<u>Total</u>
Ingresos reconocidos en el período	US\$	2.218.914	1.836.236	800.613	4.855.763
Al 31 de diciembre:					
Costos incurridos más utilidades reconocidas	US\$	3.440.478	1.836.236	800.613	6.077.327
Ingreso reconocido en exceso de los montos facturados		<u>61.070</u>	<u>284.214</u>	<u>94.114</u>	<u>439.398</u>

El movimiento de la provisión para cuentas de dudoso cobro por los años que terminaron el 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

		<u>2010</u>	<u>2009</u>
Saldo al inicio del año	US\$	129.254	484
Provisión cargada al gasto		<u>12.035</u>	<u>128.770</u>
Saldo al final del año	US\$	<u>141.289</u>	<u>129.254</u>

(5) Proyectos en proceso

Los proyectos en proceso registran los costos incurridos a la fecha y atribuibles directamente a servicios bajo órdenes de trabajo de clientes. Los costos incurridos en los proyectos en proceso y los anticipos recibidos de clientes al 31 de diciembre del 2010 (US\$0 en 2009) son como sigue:

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

	<u>2010</u>
Costos incurridos en contratos en ejecución	US\$ 627.765
Menos anticipos recibidos de clientes	<u>1.179.675</u>
	US\$ <u>(551.910)</u>
Este monto ha sido incluido en el balance general como sigue:	
Proyectos en proceso - costos incurridos en exceso de los anticipos recibidos	US\$ 324.575
Anticipos de clientes - anticipos recibidos en exceso de los costos incurridos (nota 9)	<u>(876.485)</u>
	US\$ <u>(551.910)</u>

(6) Inventarios

Un detalle de los inventarios al 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

		<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>Pro-forma</u>	
				<u>2010</u>	<u>2009</u>
Repuestos	US\$	4.139.819	4.278.274	4.139.819	4.278.274
Materiales y suministros		-	10.020	-	10.020
En tránsito		<u>328.077</u>	<u>684.532</u>	<u>328.077</u>	<u>684.532</u>
		4.467.896	4.972.826	4.467.896	4.972.826
Menos provisión para obsolescencia de inventarios e inventario de lento movimiento		<u>1.105.100</u>	<u>79.841</u>	<u>1.105.100</u>	<u>852.833</u>
	US\$	<u>3.362.796</u>	<u>4.892.985</u>	<u>3.362.796</u>	<u>4.119.993</u>

El movimiento de la provisión para obsolescencia de inventarios e inventarios de lento movimiento por los años que terminaron el 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

		<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>Pro-forma</u>	
				<u>2010</u>	<u>2009</u>
Saldo al inicio del año	US\$	79.841	79.841	852.833	79.841
Provisión cargada al gasto (nota 2)		<u>1.025.259</u>	-	<u>252.267</u>	<u>772.992</u>
Saldo al final del año	US\$	<u>1.105.100</u>	<u>79.841</u>	<u>1.105.100</u>	<u>852.833</u>

(7) Muebles, Enseres, Equipos y Vehículos

Un detalle y movimiento de los muebles, enseres, equipos y vehículos al y por los años que terminaron el 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

		Saldo al 31 de diciembre del 2008			Saldo al 31 de diciembre del 2009			Saldo al 31 de diciembre del 2010
		Adiciones	Bajas	Adiciones	Bajas			
Equipos de computación	US\$	336.765	18.332	(8.016)	347.081	40.925	(955)	387.051
Muebles y enseres		246.161	5.390	-	251.551	3.700	-	255.251
Maquinarias y herramientas		875.707	41.434	(2.578)	914.563	31.659	-	946.222
Vehículos		267.420	-	-	267.420	137.197	(91.327)	313.290
Construcciones en curso		-	-	-	-	11.372	-	11.372
		<u>1.726.053</u>	<u>65.156</u>	<u>(10.594)</u>	<u>1.780.615</u>	<u>224.853</u>	<u>(92.282)</u>	<u>1.913.186</u>
Depreciación acumulada		<u>(1.081.903)</u>	<u>(160.062)</u>	<u>6.896</u>	<u>(1.235.069)</u>	<u>(171.338)</u>	<u>92.282</u>	<u>(1.314.125)</u>
	US\$	<u>644.150</u>	<u>(94.906)</u>	<u>(3.698)</u>	<u>545.546</u>	<u>53.515</u>	<u>-</u>	<u>599.061</u>

(8) Cuentas por Pagar

El siguiente es un resumen de las cuentas por pagar al 31 de diciembre del 2010 y 2009:

		2010	2009	Pro-forma	
				2010	2009
				Restablecidos	Restablecidos
Proveedores	US\$	513.539	138.250	513.539	138.250
Compañías relacionadas (nota 3)		668.389	251.590	668.389	251.590
Retenciones e impuestos por pagar		91.402	526.925	91.402	526.925
Impuesto a la renta (nota 13)		441.243	1.077.764	441.243	1.187.614
Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social - IESS		64.559	45.055	64.559	45.055
	US\$	<u>1.779.132</u>	<u>2.039.584</u>	<u>1.779.132</u>	<u>2.149.434</u>

(9) Anticipo de clientes

Un detalle de anticipos de clientes al 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

		2010	2009
Anticipos recibidos de clientes para la adquisición de bienes o servicios o contratación de proyectos no iniciados	US\$	1.000.000	1.523.133
Anticipos recibidos de clientes en exceso de los costos incurridos en proyectos en proceso (nota 5)		<u>876.485</u>	<u>-</u>
	US\$	<u>1.876.485</u>	<u>1.523.133</u>

(Continúa)

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(10) Pasivos Acumulados por Pagar

Un detalle de los pasivos acumulados por pagar al 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

			Pro-forma	
			2010	2009
			<u>Restablecidos</u>	<u>Restablecidos</u>
Beneficios sociales	US\$	35.759	35.759	32.118
Participación de los empleados en las utilidades		-	-	823.100
Provisión liquidaciones empleados		110.622	110.622	298.310
Provisiones para pérdidas en contratos		899.816	899.816	209.238
Otras provisiones		<u>174.720</u>	<u>174.720</u>	<u>51.712</u>
	US\$	<u>1.220.917</u>	<u>1.220.917</u>	<u>1.414.478</u>

De acuerdo a lo establecido en el Código de Trabajo del Ecuador, la Compañía está obligada a distribuir entre sus empleados el 15% de la utilidad antes de impuesto a la renta.

Las provisiones para pérdidas sobre contratos corresponden a la estimación de la Compañía de los costos a incurrir en la liquidación de un contrato de operación y mantenimiento de turbinas que el cliente terminó anticipadamente en el 2009 y en la reparación de un motor que un cliente se encuentra reclamando. El movimiento de estas provisiones es como sigue:

			Pro-forma	
			2010	2009
			<u>Restablecidos</u>	<u>Restablecidos</u>
Saldo al inicio del año	US\$	-	209.238	-
Cargo a resultados del año		<u>899.816</u>	<u>690.578</u>	<u>209.238</u>
Saldo al final del año	US\$	<u>899.816</u>	<u>899.816</u>	<u>209.238</u>

(11) Reserva para Jubilación Patronal e Indemnización por Desahucio

El movimiento de la reserva para jubilación patronal e indemnización por desahucio al y por los años que terminaron el 31 de diciembre del 2010 y 2009 es el siguiente:

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

	Jubilación <u>patronal</u>	Indemnización <u>por desahucio</u>	<u>Total</u>
Saldo al 1 de enero y 31 de diciembre del 2009	US\$ 134.918	45.838	180.756
Provisión cargada al gasto	<u>57.215</u>	<u>19.452</u>	<u>76.667</u>
Saldo al 31 de diciembre del 2010	US\$ <u>192.133</u>	<u>65.290</u>	<u>257.423</u>

Según se indica en la nota 1 (i), todos aquellos empleados que cumplieren 25 años de servicio para una misma institución tienen derecho a la jubilación patronal. La Compañía acumula este pasivo en base a estudios elaborados por una firma de actuarios consultores. Según se indica en los estudios actuariales el método actuarial utilizado es el de "Costeo de Crédito Unitario Proyectado" y las provisiones del plan consideran la remuneración del empleado y demás parámetros establecidos en el Código del Trabajo, con un mínimo para la cuantificación de la pensión vitalicia mensual de US\$20 si el trabajador es beneficiario de la jubilación del Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social - IESS y de US\$30 si solo tiene derecho a la jubilación patronal; 25 años mínimos de servicio sin edad mínima de retiro, y las tablas de actividad y mortalidad ecuatoriana. De acuerdo a dicho estudio actuarial el valor presente de la reserva matemática actuarial de jubilación patronal al 31 de diciembre del 2010 para todos los empleados es de US\$192.133 (US\$130.493 en el 2009) y de la reserva para indemnización por desahucio es de US\$65.290 (US\$40.870 en el 2009).

Los supuestos utilizados en los estudios actuariales del año 2010 y 2009 fueron:

Tasa de interés actuarial	6,50%
Tasa de crecimiento de salarios	<u>2,40%</u>

Los cambios de las tasas de incremento de salarios y de capitalización de las reservas técnicas pueden tener un efecto importante en el monto reportado. La Compañía controla este riesgo actualizando la valuación actuarial cada año.

(12) Restricciones

Reserva Legal

La Ley de Compañías de la República del Ecuador requiere que las sociedades anónimas transfieran a reserva legal, por lo menos, el 10% de la utilidad neta anual, hasta igualar, por lo menos, el 50% del capital social de la compañía. Dicha reserva no está sujeta a distribución, excepto en el caso de liquidación de la compañía, pero puede ser utilizada para aumentos de capital o para cubrir pérdidas en las operaciones.

Capital Adicional

El saldo de la cuenta capital adicional es el efecto neto de la conversión de los estados financieros de sucres a dólares de los Estados Unidos de América, unidad monetaria adoptada por la República del Ecuador a partir del 13 de marzo del 2000. De acuerdo con las disposiciones societarias vigentes, este saldo no está sujeto a distribución a los accionistas, pero puede ser objeto de capitalización previa decisión de la Junta General de Accionistas.

(Continúa)

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(13) Impuesto a la Renta

El gasto por impuesto a la renta difiere del (beneficio) gasto que resultaría de aplicar la tasa impositiva ecuatoriana del 25% a las utilidades antes de impuesto a la renta, debido a lo siguiente:

			Pro-forma	
	2010	2009	2010	2009
			Restablecidos	Restablecidos
(Beneficio) gasto de impuesto la renta que resultaría de aplicar la tasa corporativa del 25% a la (pérdida) utilidad antes de impuesto a la renta	US\$ (82.231)	1.166.059	53.477	882.657
Aumento (disminución) resultante de:				
Gastos no deducibles	547.880	208.851	302.322	454.408
Amortización de pérdidas de años anteriores	-	(113.985)	-	(113.985)
Reversión de provisión considerada como no deducible en el año anterior	(24.928)	(181.284)	(24.928)	(181.284)
Otras deducciones	522	(1.877)	522	(1.877)
	<u>US\$ 441.243</u>	<u>1.077.764</u>	<u>331.393</u>	<u>1.039.919</u>

El movimiento de las cuentas por cobrar y por pagar – impuesto a la renta al y por los años que terminaron el 31 de diciembre del 2010 y 2009 es como sigue:

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

	US\$	2010			2009		
		Cuenta por		Pro-forma	Cuenta por		Pro-forma
		Cobrar	Pagar	Restablecido	Cobrar	Pagar	Restablecido
				Cuenta por pagar			Cuenta por pagar
Saldos al inicio del año		321.323	1.077.764	1.187.614	536.367	663.278	810.973
Más:							
Impuestos retenidos por terceros		315.716	-	-	232.410	-	
Anticipo del impuesto a la renta		-	-	-	107.889	-	
Impuesto a la renta del año		-	441.243	331.393	-	1.077.764	1.039.919
		<u>637.039</u>	<u>1.519.007</u>	<u>1.519.007</u>	<u>876.666</u>	<u>1.741.042</u>	<u>1.850.892</u>
Menos:							
Compensación de retenciones en la fuente		303.306	303.306	303.306	223.750	223.750	223.750
Compensación anticipo impuesto a la renta		107.889	107.889	107.889	-	-	-
Castigo de retenciones de años anteriores		-	-	-	331.593	-	-
Pago del impuesto a la renta del año anterior		-	666.569	666.569	-	439.528	439.528
		<u>411.195</u>	<u>1.077.764</u>	<u>1.077.764</u>	<u>555.343</u>	<u>663.278</u>	<u>663.278</u>
Saldos al final del año	US\$	<u>225.844</u>	<u>441.243</u>	<u>441.243</u>	<u>321.323</u>	<u>1.077.764</u>	<u>1.187.614</u>

El castigo de retenciones de años anteriores por US\$331.593, corresponde al reconocimiento como gasto de retenciones no reclamadas por la Compañía cuyo plazo para solicitar la devolución ha vencido.

(Continúa)

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

Mediante Decreto Ejecutivo No. 2430, publicado en el Registro Oficial No. 494 del 31 de diciembre del 2004, se estableció con vigencia a partir del año 2005, las normas que deben aplicar las compañías para la determinación de los precios de transferencia en sus transacciones con partes relacionadas. Mediante Ley Reformativa para la Equidad Tributaria en el Ecuador publicada en el Tercer Suplemento del Registro Oficial 242 del 29 de diciembre de 2007, con vigencia para el ejercicio fiscal 2008, las mencionadas normas son ratificadas y ampliadas. En complemento con las disposiciones vigentes el Servicio de Rentas Internas mediante Resolución No. NAC-DGER2008-0464, publicada en el Registro Oficial No. 324 del 25 de abril del 2008 y reformada por las Resoluciones NAC-DGER2008-1301 publicada en el Registro Oficial 452 del 23 de octubre de 2008 y NAC-DGERCGC09-00286 publicada en el Registro Oficial 585 de 7 de mayo de 2009, ha dispuesto que los contribuyentes del impuesto a la renta que hayan efectuado operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, dentro de un mismo período fiscal en un monto acumulado superior a los cinco millones de dólares (US\$5.000.000) deberán presentar el Informe Integral de Precios de Transferencia. Complementariamente la mencionada Resolución No. NAC-DGER2008-0464 establece que la Administración Tributaria, en ejercicio de sus facultades legales, podrá solicitar mediante requerimientos de información a los contribuyentes que realicen operaciones con partes relacionadas al interior del país o en el exterior, la presentación de la información conducente a determinar si en dichas operaciones se aplicó el principio de plena competencia, de conformidad con la ley.

La administración de la Compañía se encuentra elaborando el estudio de precios de transferencia del año 2010; sin embargo, con base al análisis efectuado, estima que no surgirán ajustes importantes al gasto y pasivo por impuesto a la renta reflejado en los estados financieros.

A la fecha de este informe las autoridades tributarias tienen pendiente la revisión de las declaraciones de impuesto a la renta, impuesto al valor agregado y retenciones en la fuente correspondientes a los años 2007 al 2010.

(14) Posición en Moneda Extranjera

Un resumen de la posición en moneda extranjera al 31 de diciembre del 2010 y 2009 es el siguiente:

	2010		2009	
	Euros (EUR)	Pesos Chile	Euros (EUR)	Bolívares
Activos Circulantes:				
Efectivo en caja y bancos	30.835	-	42.690	14.200
Inversiones temporales	640.154	-	1.150.000	-
Cuentas por cobrar	418.565	-	-	2.290
Pasivos Circulantes:				
Cuentas por pagar – relacionadas	630.872	242.709	136.507	10.657

Al 31 de diciembre del 2010 las tasas de cambio fueron EUR0,74 y 483,55 pesos chilenos por cada US dólar (EUR 0,69 y 2,17 Bolívares por cada US Dólar en el 2009).

(Continúa)

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

(15) Compromisos

La Compañía arrienda el local donde funcionan sus oficinas bajo un contrato de plazo forzoso que vence en julio 1 del 2013. El gasto por concepto de arrendamiento ascendió aproximadamente a US\$288.170 en el 2010 (US\$308.925 en el 2009).

Los pagos mínimos futuros bajo el contrato antes indicado ascienden aproximadamente a US\$228.960 en el 2011, US\$228.960 en el 2012 y US\$152.640 en el 2013.

Con fecha 16 de julio del 2010, la Compañía firmó un nuevo contrato de arrendamiento donde se eliminó la opción de compra establecida en el contrato anterior firmado en octubre 14 del 2005.

(16) Contingencias

La Compañía se encontraba defendiéndose de un juicio laboral planteado por un ex - funcionario, el cual demanda el pago de aproximadamente US\$550.000 por concepto de indemnización por despido intempestivo y por no haberse considerado ciertos beneficios en su liquidación.

El 19 de julio del 2010 la administración de la Compañía y el ex-funcionario firmaron un acuerdo notariado en cual renuncian a plantear cualquier acción judicial a futuro y declaran que nada tiene que reclamarse, por lo cual aceptan mutuamente el desistimiento de este proceso y del proceso que por estafa y abuso de confianza había planteado la Compañía en contra del ex - funcionario, cancelando la Compañía un monto de US\$170.000 el cual se encontraba provisionado desde el año 2009.

(17) Flujos de Efectivo

El efectivo y sus equivalentes incluidos en el estado de flujos de efectivo comprenden las siguientes cifras de balance:

		<u>2010</u>	<u>2009</u>
Efectivo en caja y bancos	US\$	519.073	306.316
Inversiones temporales		3.065.524	3.036.705
Sobregiros bancarios		-	(114.632)
	US\$	<u>3.584.597</u>	<u>3.228.389</u>

(18) Eventos Subsecuentes

Entre el 31 de diciembre del 2010 y la fecha de emisión de este informe (19 de abril del 2010), no se produjeron eventos que en opinión de la Administración de la compañía, pudieran tener un efecto significativo sobre dichos estados financieros, y que no se hayan revelado en los mismos.

(19) Diferencias entre Registros Contables y Estados Financieros

Al 31 de diciembre del 2010 los registros contables de la Compañía difieren de los estados financieros adjuntos, debido a las siguientes reclasificaciones efectuadas para propósitos de presentación de los estados financieros:

WÄRTSILÄ ECUADOR S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresado en dólares de los Estados Unidos de América – US\$)

	Saldos según registros contables	Reclasificaciones		Saldos según estados financieros
		Débitos	Créditos	
<b>Balance general:</b>				
<b>Activos circulantes:</b>				
Cuentas por cobrar	US\$ 5.254.782	680.934	-	5.935.716
<b>Pasivos circulantes:</b>				
Cuentas por pagar	1.759.297	-	19.835	1.779.132
Pasivos acumulados por pagar	449.196	-	771.721	1.220.917
Reserva para jubilación patronal e indemnización por desahucio	368.045	110.622	-	257.423
<b>Estado de resultados:</b>				
Ingresos por servicios	US\$ 6.473.965	-	661.099	7.135.064
Costo de ventas y de los servicios prestados	14.028.696	661.099	-	14.689.795